

*Elena Prilenskaj Krummenacher*

*01.01.1973*





МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**МОСКОВСКАЯ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ  
АКАДЕМИЯ ХОРЕОГРАФИИ**

119146 Москва, 2-я Фрунзенская ул., дом 5

Факс 242-8611; Тел. (095) 242-8611

No 76

27.10.1991

*Kulturministerium der russischen Föderation*

**MOSKAUER STAATLICHE CHOREOGRAPHISCHE AKADEMIE**

## *Diplom*

Das vorliegende Diplom ist an Ivakina Elena Evgenjevna als Bestätigung ausgestellt, dass sie während ihres Studiums an der Moskauer Akademischen Choreographieschule vom September 1983 bis Juni 1991 folgende Fächer und Spezialdisziplinen laut Lektionsplan durchgenommen hat und die Abschlussprüfung erfolgreich bestanden hat.

Nr.	Fachbenennung	Gesamtzahl der Unterrichtslektionen
1.	Алгеинбиднде Фächer	4315
2.	Биднде Кунст (Мален)	150
3.	Франзöсисч	420
4.	Фортепиано	175
5.	Классисчер Танз	1910
6.	Волкстanz аур дер Бühне	1140
7.	Нисторисчер Милеутanz	475
8.	Музик- и Ритһмuserziehung	850
9.	Атегһмнastик	445
10.	Беруфспраттикум аур дер Бühне	1541
	<b>Гесамт</b>	<b>11421</b>

Приказом № 690 от 09. 10. 91 г. Министерства культуры РФ Московское академическое хореографическое училище (МАХУ) реорганизовано путем присоединения к Московской государственной академии хореографии (МГАХ).

Начальник отдела кадров



Б. Л. Гомулин

Diplom in Deutsch nachgetragen im Register und Beglaubigt Juni 2004.



— The State Academic Bolshoi Theatre of Russia —



*Academic Theater Bolshoi*

PT N 564685

Das vorliegende Diplom ist der Frau Ivakina Elena Evgenjewna ausgestellt worden und bezeugt, daß sie im Jahre 1991 an der Moskauer Gebietsfachhochschule - Colleges für die Volkskunst immatrikuliert war und daß sie im Jahre 1994 das volle Studienprogramm des obengenannten Colleges in der Fachrichtung:

"0509 Choreographische Kunst «mit Spezialisierung "Volkstümliches Tanzschaffen»

absolviert hat.

Auf Beschluß der Staatlichen Qualifikationskommission vom 28. Juni 1994 wurde

der Frau Ivakina E.E.. die Qualifikation:

- Pädagoge-Organisator eines Tanzkollektives -

verliehen.

Город Москва, двадцать второе августа двухтысячного года,

Я, Парамонов Алексей Михайлович, нотариус г. Москвы, свидетельствую верность настоящей копии с подлинником документа, в последнем подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных исправлений или особенностей не оказалось.

Зарегистрировано в реестре за № 1к-16692

Взыскано по тарифу 2,5

Нотариус: \_\_\_\_\_



Город Химки 28 июня 1994г.

Регистрационный № 3222

Гербовая печать: Колледж по Культуре \* Администрация  
Московской области \* Московское областное высшее училище  
культуры - колледж народного творчества

Diplom

PT N 564685

Das vorliegende Diplom ist der Frau Ivakina Elena Evgenjewna ausgestellt worden und bezeugt, daß sie im Jahre 1991 an der Moskauer Gebietsfachhochschule - Colleges für die Volkskunst immatrikuliert war und daß sie im Jahre 1994 das volle Studienprogramm des obengenannten Colleges in der Fachrichtung:

"0509 Choreographische Kunst «mit Spezialisierung "Volkstümliches Tanzschaffen»

absolviert hat.

Auf Beschluß der Staatlichen Qualifikationskommission vom 28. Juni 1994 wurde

der Frau Ivakina E.E.. die Qualifikation:

- Pädagoge-Organisator eines Tanzkollektives -

verliehen.

Vorsitzender der Staatlichen gez. Unterschrift

Qualifikationskommission

Direktor gez. Unterschrift

Sekretär gez. Unterschrift

Siegel der das Dokument ausstellten Schule

Die Stadt Chimki, "28." Juni 1994

Registrationsnummer N 3222

Am 22. August 2000, ich, Paramonow Alexej Michajlowitsch, Notar in der Stadt

Moskau, beglaubige hiermit die Echtheit der Unterschrift des mir persönlich bekannten Dolmetschers Frau Frau Sonowa (Awsejewa) Natalija Wjatscheslawowna, die in meinem Beisein vollzogen wurde. Die dieses Dokument unterzeichnete Person hat sich auf richtige Weise ausgewiesen.

Eingetragen im Register unter der Nummer N *1к-16352*

Entsprechend dem Tarif ist die Summe von *2,5*

Notar: (gez. Unterschrift)

Die nachstehende Übersetzung aus dem Russischen ins Deutsche wurde vom Dolmetscher Frau Sonowa (Awsejewa) Natalija Wjatscheslawowna, ausgeführt.

Перевод с русского языка на немецкий язык выполнен переводчиком, Зоной (Авсеевой) Наталией Вячеславовной *AWW*

Город Москва, двадцать второе августа, двухтысячного года.

Я, Парамонов Алексей Михайлович, нотариус-г. Москвы, свидетельствую подлинность подписи известного мне переводчика, Зоной (Авсеевой) Наталии Вячеславовны, которая сделана в моем присутствии. Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре № *1к-16353*

Взыскано по тарифу *20р. 00к. с. е.*

Нотариус



Gesellschaft mit beschränkter  
Haftung

**LEADER**

Russland, Moskau,  
Stromynka ul. 18  
Tel. 105-11-49

Nr. 17

02.02.04

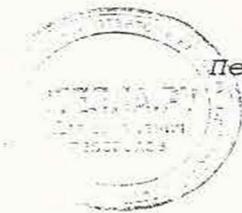
**BESCHEINIGUNG**

Die vorliegende Bescheinigung ist an Ivakina Elena Evgenjevna als Bestätigung ausgestellt, dass sie vom 01.06.1990 bis 15.12.1996 klassische und moderne Choreographie in Kinder- und Erwachsenenkollektiven unterrichtet, sowie choreographische Regie für Teilnehmer der Videoclips und Spielfilmen geführt hat.

Generaldirektor der Leader GmbH

Novozhilov A.V.

Siegel: (Administrativbezirk Ost W-2. Moskau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung „Leader“. Betriebs- und Kommerzfirma)



Переводчик

Смирнова А.М.

**Aktiengesellschaft des geschlossenen Typs  
Gerkules**

Moskau,  
Matrosskaja Tischina ul. 23  
Tel. 721-19-09

Nr. 31

25.02.04

### **BESCHEINIGUNG**

Die vorliegende Bescheinigung ist an Ivakina Elena Evgenjevna als Bestätigung ausgestellt, dass sie vom 01.01.1989 bis 01.10.1992 Kinder von 5 bis 15 Jahren in folgenden Fächern unterrichtet hat:

1. Klassische Choreographie;
2. Volkstanz;
3. Moderner Tanz.

Generaldirektor der Firma Gerkules  
Aktiengesellschaft des geschlossenen Typs

Novozhilov A.V.

Siegel: (Administrativbezirk Zentrum. Moskau. Aktiengesellschaft des geschlossenen Typs „Gerkules“)



Переводчик

Смирнова А.М.

**DIPLOMA**  
**on higher education**  
ME 31095

This is to certify that *Krummenacher*  
*Elena Evgenyevna*

in 20.05 completed full course of *the Academy*  
*of Culture and Arts of the Moscow*  
*External University of the Humanities*

having specialized in *art-criticism*

By the Resolution of the Examination Commission of .....  
*April, 25, 2005* he/she is qualified as .....  
*art-critic, art-manager*

By the special decision of the Examination Commission .....  
*Krummenacher Elena Evgenyevna*  
*is conferred a degree of Master*  
*of Arts*

He/she is entitled by this Diploma to independently carry out professional activities of any kind connected with the above-mentioned qualification and speciality.



Chairman of  
Examination Commission  
Rector  
Dean of the Faculty

*Moscow, April, 25, 2005.*

Regd № ..... *610*.....

**DIPLOMA**  
on higher education

ME 31097

This is to certify that *Krummenacher*  
*Elena Evgenyevna*

in 20*05* completed full course of *the Academy*  
*of Culture and Arts of the Moscow*  
*External University of the Humanities*

having specialized in *State and Municipal*  
*Administration*

By the Resolution of the Examination Commission of .....  
*April, 25, 2005*... he/she is qualified as .....  
*manager*

By the special decision of the Examination Commission .....  
*Krummenacher Elena Evgenyevna*  
*is recommended as a universal specialist*  
*in state and municipal administration*  
*in Culture and Arts*

He/she is entitled by this Diploma to independently carry out professional activities of any kind connected with the above-mentioned qualification and speciality.



Chairman of  
Examination Commission

Rector

Dean of the Faculty

*Moscow, April, 25, 20.05*

*[Signature]*  
*[Signature]*

Regd No *231*.....

Перевод с русского языка на немецкий язык

Kopie

Diplom

PT N 564685

Das vorliegende Diplom ist der Frau Ivakina Elena Evgenjewna ausgestellt worden und bezeugt, daß sie im Jahre 1991 an der Moskauer Gebietsfachhochschule - Colleges für die Volkskunst immatrikuliert war und daß sie im Jahre 1994 das volle Studienprogramm des obengenannten Colleges in der Fachrichtung:

"0509 Choreographische Kunst «mit Spezialisierung "Volkstümliches Tanzschaffen»

absolviert hat.

Auf Beschluß der Staatlichen Qualifikationskommission vom 28. Juni 1994 wurde

der Frau Ivakina E.E.. die Qualifikation:

- Pädagoge-Organisator eines Tanzkollektives -

verliehen.

Vorsitzender der Staatlichen gez. Unterschrift  
Qualifikationskommission

Direktor gez. Unterschrift

Sekretär gez. Unterschrift

Siegel der das Dokument ausstellten Schule

Die Stadt Chimki, "28." Juni 1994

Registrationsnummer N 3222

Am 22. August 2000, ich, Paramonow Alexej Michajlowitsch, Notar in der Stadt

Moskau, beglaubige hiermit die Echtheit der Unterschrift des mir persönlich bekannten Dolmetschers Frau Frau Sonowa (Awsejewa) Natalija Wjatscheslawowna, die in meinem Beisein vollzogen wurde. Die dieses Dokument unterzeichnete Person hat sich auf richtige Weise ausgewiesen.

Eingetragen im Register unter der Nummer N *1к-16352*

Entsprechend dem Tarif ist die Summe von *2,5*

Notar: (gez. Unterschrift)

Die nachstehende Übersetzung aus dem Russischen ins Deutsche wurde vom Dolmetscher Frau Sonowa (Awsejewa) Natalija Wjatscheslawowna, ausgeführt.

Перевод с русского языка на немецкий язык выполнен переводчиком, Зоной (Авсеевой) Наталией Вячеславовной *OWN*

Город Москва, двадцать второе августа, двухтысячного года.

Я, Парамонов Алексей Михайлович, нотариус г. Москвы, свидетельствую подлинность подписи известного мне переводчика, Зоной (Авсеевой) Наталии Вячеславовны, которая сделана в моем присутствии. Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре № *1к-16353*

Взыскано по тарифу *20р.00к.с.е.*

Нотариус





MOSCOW EXTERNAL UNIVERSITY OF THE HUMANITIES

# AUTHOR'S CERTIFICATE

OF  
a Humanitarian Invention

PATENT No. ME-01284

On the strength of the resolution of Moscow External University of the Humanities /MEUH/ Experts Board on innovative examination this author's certificate / patent for a humanitarian invention

"Author's research of modern state of culture in Switzerland, tendencies of development and financing" is granted.

Author : Krummenacher Elena Evgenyevna

Claimant: Academy of Culture and Arts  
Moscow External University of the Humanities

Claim No. 118 Priority "Know-how" 25.04.05

Filed in MEUH Register.

The author's certificate is made valid  
by the State scientific-educational license of MEUH.



MEUH President

Chairman  
of the Experts Board

Rector of the Academy

INTERNATIONAL CENTER OF AUTHORIZED EDUCATION (USA)  
MOSCOW EXTERNAL UNIVERSITY OF HUMANITIES (RUSSIA)

## MANDATE

for creative authorized enlightenment

ME No. 205

This Mandate represents creative enlightening competence  
by the degree of 120 IQ Thrummenacher  
Elena Evgenyevna  
in vital subjects of the humanitarian and social sphere.

It is based on an excellent higher humanitarian education in the  
qualification "International social humanitarian enlightener" of the System  
of the International Center of Authorized Education, the USA,  
with the speciality art-criticism  
received in Moscow External University of Humanities  
(Diploma ME No. 31095 handed April 25, 2005).

This Mandate entitles to an independent pursuit of creative enlightening  
activity — giving lectures, having representation in social institutions and  
professional counselling.

The administration, in pursuance of the enlightener's initiative, is  
authorized to make proper organizational enlightening decisions.



Chairman of IC AE — MEUH

Board of Enlighteners

Rector of the branch Academy

Executive Secretary

"25" April 20 05

Enlightener's badge No. 0283

*[Handwritten signatures]*



C E R T I F I C A T E   O F   C O M P L E T I O N

I certify that

*Jvakina Elena*

has successfully completed the following parts  
of the ISAT Aerobic Instructor Training Course

- All Course Work
- Academic Examination
- Practicum Examination
- Performance Test

*25/7/91*

DATE

*Moscow*  
LOCATION

*G. Bantev*  
DIRECTOR

Nr. 31

25.02.04

**BESCHEINIGUNG**

Die vorliegende Bescheinigung ist an Ivakina Elena Evgenjevna als Bestätigung ausgestellt, dass sie vom 01.01.1989 bis 01.10.1992 Kinder von 5 bis 15 Jahren in folgenden Fächern unterrichtet hat:

1. Klassische Choreographie;
2. Volkstanz;
3. Moderner Tanz.

Generaldirektor der Firma Gerkules  
Aktiengesellschaft des geschlossenen Typs

Novozhilov A.V.

Siegel: (Administrativbezirk Zentrum. Moskau. Aktiengesellschaft des geschlossenen Typs „Gerkules“)



Переводчик

Смирнова А.М.

Gesellschaft mit beschränkter  
Haftung

**LEADER**

Russland, Moskau,  
Stromynka ul. 18  
Tel. 105-11-49

Nr. 17

02.02.04

### BESCHEINIGUNG

Die vorliegende Bescheinigung ist an Ivakina Elena Evgenjevna als Bestätigung ausgestellt, dass sie vom 01.06.1990 bis 15.12.1996 klassische und moderne Choreographie in Kinder- und Erwachsenenkollektiven unterrichtet, sowie choreographische Regie für Teilnehmer der Videoclips und Spielfilmen geführt hat.

Generaldirektor der Leader GmbH

Novozhilov A.V.

Siegel: (Administrativbezirk Ost W-2. Moskau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung „Leader“. Betriebs- und Kommerzfirma)



Переводчик

Смирнова А.М.

# Medizinische Grundlage

**Elena Krummenacher**

hat die Ausbildung Medizinische Grundlage  
vom 20. November 2006 bis 08. Januar 2007  
besucht und alle für die Diplomierung  
erforderlichen Bedingungen erfüllt.

Zürich, den 10. Januar 2007



**Dr. J. VOMACKA**  
Chiropraktor  
8004 ZÜRICH Birmensdorferstr. 55  
Tel. 01 / 242 42 52

.....  
Ärztliche Aufsicht  
Dr. J. Vomacka  
Chiropraktor

Massageschule Limmathaus  
8005 Zürich



.....  
Die Schulleitung

Kristina Petermann

Dipl. Gesundheitsmassseurin SVEB 2

Ausbilderin mit eidg. Fachausweis

Mitglied VDMS Verband Diplomierte Masseur der Schweiz



## Medizinische Grundlage

### Ellena Krummenacher

hat die Ausbildung Medizinische Grundlage vom 20. November 2006 bis 08. Januar 2007 besucht und alle für die Zertifizierung erforderlichen Bedingungen erfüllt

#### Die Ausbildung

Der Lehrgang vermittelt eine solide Grundbasis der Anatomie (Bau) und Physiologie (Funktion) des menschlichen Körpers und ausreichendes Wissen um das Gelernte in eine praktische Massagelektion zu übertragen. Methodisch und didaktisch orientiert sich dieser Lehrgang an den Richtlinien der Erwachsenenbildung. Diese Ausbildung entspricht den Anforderungen der meisten Krankenversicherer und Verbänden. Die insgesamt 40-stündige Ausbildung unter der Leitung von **Jürg Kunz**, Dipl. Phil. II umfasst neben der 10-Wöchigen Ausbildung folgende Elemente:

- 10 Std. Selbststudium
- Erfahrungsaustausch im Lerntandem (Gruppe zu zweit)
- Test in mündlicher und schriftlicher Form
- Theorieunterlagen in schriftlicher Form die als praktische Nachschlagewerke dienen

#### Die Lernziele

- Sie lernen nicht nur die Grundkenntnisse der Anatomie und Physiologie des menschlichen Körper zu vermitteln, sondern auch das Basiswissen über seine physiologischen Funktionen
- Sie kennen die Krankheitsbilder die in das Anwendungsgebiet einer Kassenanerkennung fallen
- Sie verfügen über die Kompetenz die von Ihnen erhobenen Befunde korrekt zu interpretieren

#### Zertifizierungsgrundlagen

- Besuch von mindestens 80% der Kurslektionen
- Aktive Beteiligung am Unterricht
- Absolvierte Tests
- Erlernen der Medizinischen Grundlage mit mündlichen und schriftlichen Prüfung abgeschlossen

#### Anerkennung

Der Abschluss von Medizinischer Grundlage Modul 5 wird als Teilabschluss für das Diplom Gesundheitsmasseur angerechnet.

**Leiter** Jürg Kunz, Dipl. Phil. II

**Ort** Limmathaus Berufsschule für Fitness & Massage 8005 Zürich

**Datum** Zürich, den 10. Januar 2007

Massageschule Limmathaus  
8005 Zürich  
